

**Plan de
la ville inclus.**





TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	8
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	9
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	12

COMMENT Y ALLER ?

• EN AVION	14	• EN VOITURE	25
• LES ORGANISMES DE VOYAGES	16	• EN BUS	26
• EN TRAIN	25	• UNITAID	26

FLORENCE UTILE

• ABC DE FLORENCE	27	• LANGUE	45
• AVANT LE DÉPART	27	• LIVRES DE ROUTE	46
• ARGENT, BANQUES	31	• ORIENTATION	48
• ACHATS	32	• PERSONNES HANDICAPÉES	48
• BUDGET	33	• POSTE	48
• CLIMAT	36	• POURBOIRE ET TAXES	48
• DANGERS ET ENQUINEMENTS	36	• SANTÉ	49
• ÉLECTRICITÉ	37	• SITES INTERNET	49
• ENFANTS	37	• TABAC	50
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS	39	• TÉLÉPHONE – TÉLÉCOMMUNICATIONS	51
• FLORENCE GRATUIT	40	• TRANSPORTS INTÉRIEURS	53
• HÉBERGEMENT	41	• URGENCES	57
• HORAIRES	44		

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• ARNO (LE FLEUVE)	59	• LITTÉRATURE	87
• BOISSONS	60	• MÉDIAS	88
• CINÉMA	63	• Votre TV en français : TV5MONDE partout avec vous • Journaux	
• CUISINE	64	• Télévision • Radio	
• GÉOGRAPHIE	71	• MÉDICIS (FAMILLE)	89
• HISTOIRE	72	• MUSÉES ET SITES	90
• LINGUISTIQUE	86		

- PEINTURE TOSCANE (QUELQUES NOTIONS DE)..... 93
- PERSONNAGES CÉLÈBRES..... 97
- RESTAURANTS..... 100
- SITES INSCRITS AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO..... 103
- SYNDROME DE STENDHAL..... 103

INFORMATIONS ET ADRESSES UTILES

- L'ARRIVÉE À FLORENCE..... 105
 - En avion • En train • En bus
- OFFICES DE TOURISME..... 106
- DÉCOUVRIR FLORENCE AUTREMENT : VISITES GUIDÉES EN FRANÇAIS..... 107
- AGENDA CULTUREL..... 107
- WIFI..... 107
- REPRÉSENTATIONS DIPLOMATIQUES..... 108
- POSTE..... 108
- TRANSPORTS INTRA-MUROS... 108
 - Bus • City Sightseeing Florence
 - Location de vélos et scooters
 - Location de voitures • Parkings publics
- INSTITUT, LIVRES ET JOURNAUX FRANÇAIS..... 109
- SANTÉ..... 110
- URGENCES..... 110
- SUPERMARCHÉS..... 110
- TOILETTES PUBLIQUES..... 110

SHOPPING

- PLAISIRS DE BOUCHE..... 112
 - Le vin Huile, charcuteries et autres gourmandises
- LA MODE ITALIENNE..... 113
 - Boutiques vintage • Accessoires et vêtements de créateurs florentins • Achats dégriffés
- LE CUIR..... 115
- L'ARTISANAT FLORENTIN..... 115
- Terre cuite et céramique • Mosaïque florentine • Papiers marbrés, papiers princiers, aquarelles
- ENFANTS..... 116
- PAPETERIES..... 117
- BOUTIQUE DE THÉ..... 117
- PARFUMS ET PARFUMS D'INTÉRIEUR..... 118
- DIVERS..... 118

QUARTIER DU DUOMO

- OÙ DORMIR ?..... 119
- OÙ MANGER ?..... 121
- BARS À VINS (VINAI, ENOTECHÉ)..... 123
- OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ?..... 123
- OÙ SIROTER EN TERRASSE ? OÙ BOIRE UN CHOCOLAT ?..... 124
- OÙ SORTIR ? OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?..... 124
- À VOIR..... 124
 - Piazza del Duomo • Campanile di Giotto • Cattedrale Santa Maria del Fiore ou Duomo • Cripta di

Santa Reparata • Cupola del Brunelleschi • Terrazze del Duomo • Battistero • Museo dell'Opera di Santa Maria del Fiore • Galleria degli Uffizi • Piazza della Signoria • Palazzo Vecchio et son musée • Torre di Arnolfo • Museo Gucci • Orsanmichele • Ponte Vecchio • Chiesa Badia Fiorentina • Chiesa Santa Maria dei Ricci • Loggia del Mercato Nuovo • Museo Galileo • Oratorio dei Buonominati di San Martino • Casa di Dante

QUARTIER DE SANTA CROCE

- OÙ DORMIR ?..... 141
- OÙ MANGER ?..... 142
- OÙ BOIRE UN BON CAFÉ ? OÙ MANGER DES PÂTISSERIES ?.... 144

• OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ?	144
• OÙ BOIRE UN VERRE ?	
OÙ SORTIR ?	145
• À VOIR	145

• Museo del Bargello • Piazza di Santa Croce • Basilica di Santa Croce e Museo dell'Opera • Museo della Fondazione Horne • Casa Vasari • Casa Buonarroti

QUARTIER DE SANT'AMBROGIO

• OÙ DORMIR ?	150
• OÙ MANGER ?	151
• OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ? OÙ DÉGUSTER UNE BONNE PÂTISSERIE ?	153
• OÙ BOIRE UN VERRE ?	

OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ?	154
• À VOIR	154
• Sinagoga e Museo di Storia e Arte Ebraici • Chiesa Sant'Ambrogio	

QUARTIER DE SAN MARCO

• OÙ DORMIR ?	156
• OÙ MANGER ?	158
• BAR À VINS (<i>ENOTECA</i>)	159
• OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ?	159
• OÙ BOIRE UN VERRE EN ÉCOUTANT DE LA MUSIQUE ? ..	159
• À VOIR	159
• Palazzo Medici Riccardi • Galleria dell'Accademia • Museo di	

San Marco • Chiesa San Marco • Piazza della Santissima Annunziata • Museo dello Spedale degli Innocenti • Chiesa Santissima Annunziata • Museo dell'Opificio delle Pietre dure • Museo archeologico • Museo Leonardo Da Vinci • Cenacolo di Sant'Apollonia • Giardini dei Semplici – Orto botanico

QUARTIER DE SAN LORENZO

• OÙ DORMIR ?	166
• OÙ MANGER ?	168
• BAR À VINS (<i>ENOTECA</i>)	170
• OÙ SAVOURER UNE BONNE GLACE ?	170

• À VOIR	170
• Chiesa San Lorenzo • Biblioteca medicae Laurenziana • Cappelle Medicee • Macchine di Leonardo da Vinci	

AUTOUR DE LA VIA DEI TORNABUONI

• OÙ DORMIR ?	173
• OÙ MANGER ?	174
• BAR À VINS (<i>ENOTECA</i>)	176
• OÙ BOIRE UN VERRE ?	176
• À VOIR	177

• Museo Marino Marini • Museo di Palazzo Davanzati – Museo dell'Antica Casa • Palazzo Strozzi • Piazza Santa Trinità • Chiesa Santa Trinità • Museo Salvatore Ferragamo

QUARTIER DE SANTA MARIA NOVELLA

• OÙ DORMIR ?	179
• OÙ MANGER ?	182
• OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ?	182

• OÙ DÉGUSTER DE BONNES PÂTISSERIES ?	183
• OÙ DANSER ?	183
• À VOIR	183

- Chiesa Santa Maria Novella
- Museo di Santa Maria Novella
- Museo del Novecento • Offi-

cina Profumo Farmaceutica di Santa Maria Novella • Chiesa di Ognissanti

QUARTIER DE SAN FREDIANO

- OÙ DORMIR ? 186
- OÙ MANGER ? 187
- OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ? 189
- OÙ BOIRE UN VERRE ?

- OÙ ÉCOUTER DE LA MUSIQUE ? 189
- À VOIR 190
 - Chiesa Santa Maria del Carmine et cappella Brancacci

QUARTIER DE SANTO SPIRITO

- OÙ DORMIR ? 191
- OÙ MANGER ? 192
- BARS À VINS (*ENOTECHÉ*) 194
- OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ? 195
- OÙ BOIRE UN VERRE ? 195
- À VOIR 196
 - Piazza Santo Spirito • Chiesa

Santo Spirito • Palazzo Pitti • Galleria Palatina • Galleria d'Arte Moderna • Galleria del Costume • Museo degli Argenti • Giardino di Boboli • Museo della Porcellana • Chiesa Santa Felicità • Chiesa San Felice in Piazza • La via dei Bardi • Giardino Bardini

QUARTIER DE SAN NICCOLÒ

- OÙ DORMIR ? 202
- OÙ MANGER ? 202
- BARS À VINS (*VINAI, ENOTECHÉ*) 203
- OÙ SAVOURER DE BONNES GLACES ? OÙ SIROTTER UN JUS DE FRUITS FRAIS ? 204
- OÙ BOIRE UN VERRE

- EN ÉCOUTANT DE LA MUSIQUE ? 204
- À VOIR 205
 - Chiesa San Niccolò • Museo Bardini • Giardino delle Rose • Chiesa San Miniato al Monte • San Salvatore al Monte

LES ENVIRONS DE FLORENCE

- ESCAPADE PÉDESTRE AU SUD DE FLORENCE 207
- LA CAMPAGNE FLORENTINE 209
 - Les villas médicéennes : villa La Petraia, villa di Castello, villa di

- Poggio a Caiano et villa Medici di Fiesole • La Certosa del Galluzzo • Settignano
- FIESOLE 213
 - Convento del Monte Senario

QUITTER FLORENCE

- EN TRAIN 218
- EN BUS 218

- EN AVION 218

- INDEX GÉNÉRAL 232
- OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ? 239

Recommandation à ceux qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Routard* par les hôteliers et les restaurateurs.

À l'hôtel, pensez à les demander au moment de la réservation ou, si vous n'avez pas réservé, **à l'arrivée**. Ils ne sont valables que pour les réservations en direct et non cumulables avec d'autres offres promotionnelles (notamment sur Internet). Au restaurant, parlez-en **au moment** de la commande et surtout **avant** que l'addition ne soit établie. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est difficile de modifier le total. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le *Routard* de l'année, bien sûr, et ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.

 **112** : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.